

Technaxx[®] * Manuel d'utilisation

Casque sans fil TV Chin Gurard TX-99

Avec ce casque confortable et bien adapté, vous pouvez regarder la télévision et la musique à votre volume préféré, sans déranger personne.

Déclaration de Conformité est disponible sur: www.technaxx.de/ (sur la barre inférieure "Konformitätserklärung"). Avant la première utilisation, lisez attentivement le manuel d'utilisation s'il vous plaît.

Cet appareil est muni d'une batterie rechargeable. Il doit être complètement chargé avant la première utilisation. NB: Rechargez la batterie de l'appareil tous les 2 ou 3 mois s'il n'est pas utilisé!

AVERTISSEMENT: Ne montez pas trop le volume – la perte d'audition peut en résulter!

No. de téléphone pour le support technique: 01805 012643 (14 centimes/minute d'une ligne fixe Allemagne et 42 centimes/minute des réseaux mobiles). Email gratuit: support@technaxx.de

Conservez soigneusement ce manuel d'utilisation pour références ultérieure ou pour le partage du produit. Faites de même avec les accessoires d'origine pour ce produit. En case de garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez acheté ce produit. **Garantie 2 ans**

Ce casque de télévisions pour malentendants sont spécialement conçus pour aider les personnes ayant une déficience auditive à écouter la télévision (ou un autre appareil audio) clairement et sans distorsion, ce qui n'est pas toujours possible avec une prothèse auditive normale, ou avec un casque sans fil ordinaire. Ils peuvent également être utilisés comme casques sans fil normaux, quand vous ne voulez pas déranger les autres quand vous regardez la télévision. Afin de maintenir la qualité sonore parfaite, respectez les conditions suivantes: Eloignez d'un autre appareil électronique, p.ex.: un four à micro-ondes, et un autre appareil de communication par exemple un téléphone. Ne pas activer de nombreux équipements électroniques dans la zone proche en même temps. La qualité sonore sera affectée et des interférences sont possibles.

Caractéristiques

- Transmission sans fil entre l'émetteur et le récepteur jusqu'à 15m en espaces ouverts
- Connectable à presque tous les appareils avec une sortie audio via un câble audio de 3,5mm jack-vers-RCA
- Aide auditive & volume adéquat pour la télévision et la musique
- Connexion à un téléphone portable via un câble AUX (le récepteur doit être branché à une source d'alimentation, seulement pour écouter – ne pour parler pas)
- Casque intra-auriculaire pour une réduction effective du bruit environnemental → écoutez la télévision ou la musique clairement sans distorsions et dans un volume confortable, sans déranger personne
- Idéal pour les malentendants et les personnes âgées

Caractéristiques techniques

Distance de transmission	~15m en espaces ouverts
Bande de fréquence	(Canaux FM): 863.5/864/864.5MHz
Réponse en fréquence / THD	20Hz–20kHz / <5% à 1kHz
Puissance d'émission rayonnée max. 5mW	
Impédance	32Ω ± 15 % à 1kHz
Sensibilité	114 ± 5 dB à 1kHz
Matériau	Silicone + PP + TPE + plastique ABS
Connexions	Microphone 2,5mm & Line-in/out 3,5mm
Alimentation	Batterie rechargeable intégrée 450mAh au polymère de lithium 3,7V
Durée de chargement / lecture	~ 3 heures /~ 8 heures
Récepteur Poids/Dimensions	64g / (Lo) 16,7 x (La) 1,9 x (H) 20,6cm
Émetteur Poids/Dimensions	86g / (Lo) 13,2 x (La) 5,0 x (H) 4,2cm (sans antenne) / (H) 9,9cm (avec antenne)
Contenu de la livraison	Casque sans fil TV Chin Guard TX-99 (récepteur & émetteur), Adaptateur secteur 5V/1A, Câble 2,5mm avec microphone, Câble audio 3 broches 3,5mm, Câble audio 3,5mm à 2 prises femelle prise RCA 3,5mm & mâle 3,5mm prise RCA, 3 différentes tailles d'écouteurs de oreille, Manuel d'utilisation

Recharge de casque

Choisissez un endroit approprié près de votre téléviseur ou d'une autre source audio (par exemple, un ordinateur ou une chaîne HiFi). Branchez l'adaptateur secteur dans la prise DC de l'émetteur. La LED VERTE à l'avant de l'émetteur s'allumera. Lorsque le récepteur est correctement placé sur l'émetteur, la LED ROUGE à l'avant de l'émetteur s'allumera. Pour éteindre l'émetteur, débranchez l'adaptateur secteur de la prise ou à la prise de l'émetteur.

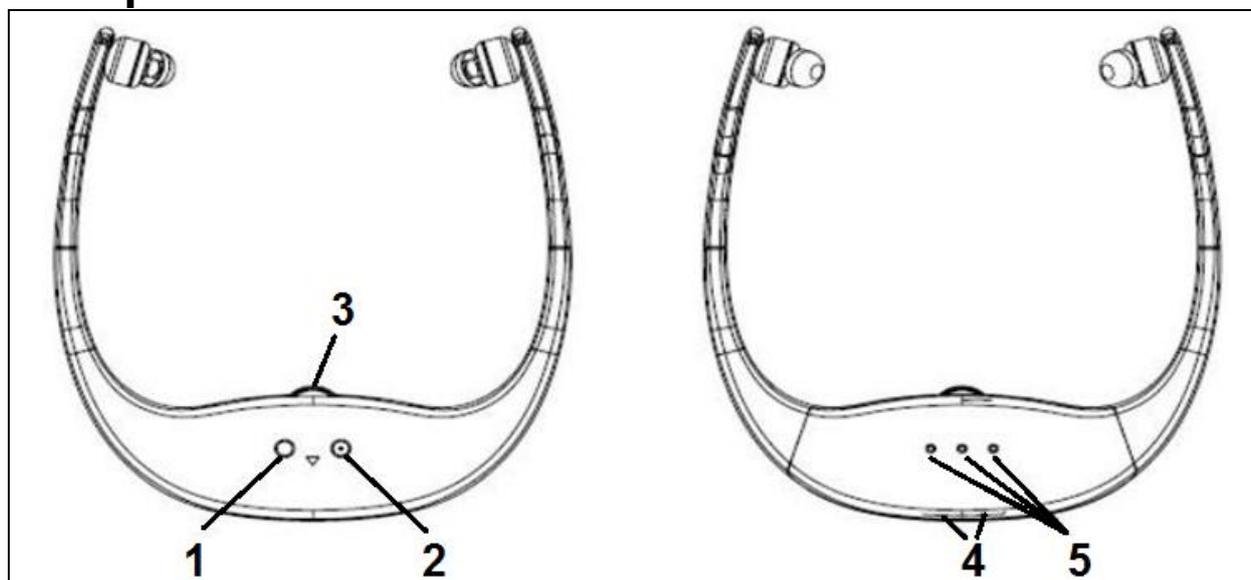
Un mauvais positionnement entraînera un mauvais rechargement.

Se référer à l'illustration pour la position correcte. La marque \triangle sur le dessus de l'émetteur doit être en face de la marque ∇ sur l'avant du récepteur.



Récepteur Avant

Arrière

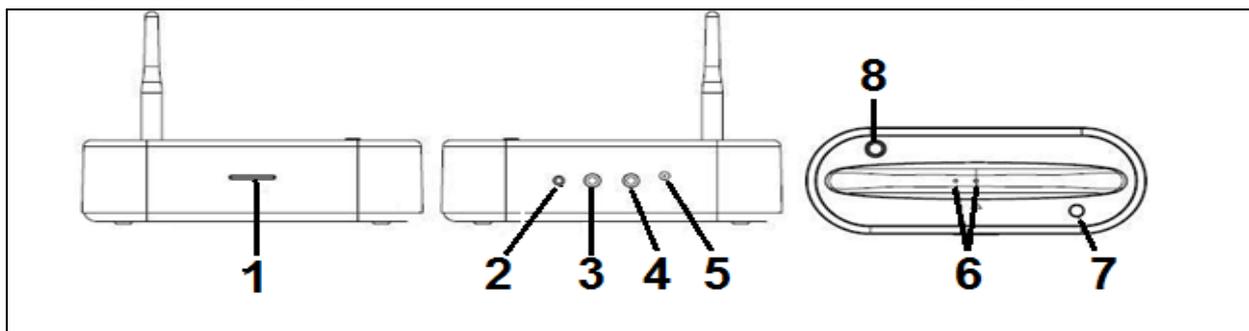


1	Interrupteur d'alimentation (Bouton marche/arrêt)	4	Contacts de charge
2	Bouton de recherche (changement de fréquence)	5	Témoin lumineux (batterie faible → LED ROUGE, signal → LED BLEUE, tension → LED VERTE)
3	Bouton de volume		

Émetteur Avant

Milieu

Arrière



1	Témoin lumineux (en charge avec LED rouge, signal avec LED bleue, tension avec LED verte)		
2	Prise microphone-in 2,5 mm	6	Contacts de charge
3	Prise audio-in 3,5 mm	7	Bouton de recherche SCAN (changement de fréquence)
4	Prise audio-out 3,5 mm		
5	Prise d'alimentation DC 5V/1A	8	Antenne

Comment faire fonctionner l'émetteur

Branchez l'émetteur à la prise avec l'adaptateur secteur DC 5V/1A. La LED verte à l'avant de l'émetteur s'allumera.

Il y a trois façons différentes de connecter le TX-99 à un téléviseur ou une autre source audio (ordinateur ou chaîne HiFi). Les façons sont respectivement la prise de casque, la prise de sortie audio G/D ou le microphone.

1. Assurez-vous que votre téléviseur dispose d'une sortie audio. Toutes les connexions sur le téléviseur ne sont pas des sorties. Les téléviseurs sont des appareils de lecture et ont principalement des entrées. Une prise casque sur le téléviseur est une sortie audio et peut être connectée au TX-99.

Si vous ne savez pas quel port utiliser, veuillez vous reporter au manuel d'instructions de votre téléviseur.

2. Augmentez le volume du téléviseur pour vous assurer que l'émetteur TX-99 reconnaît également le téléviseur comme source. Ce n'est qu'à partir d'un volume plus élevé que le périphérique connecté à l'émetteur TX-99 est détecté. La LED de l'émetteur doit alors s'allumer en bleu.

→ Connecter l'émetteur à une prise d'écouteurs (prise 3,5mm AUX-IN)

Branchez l'une des prises 3,5mm du câble AUX-OUT avec le connecteur de votre source audio et l'autre prise dans la prise «IN» de l'émetteur. La LED BLEUE à l'avant de l'émetteur s'allumera.

→ Connecter l'émetteur à la prise Audio-OUT G/D

Branchez la prise RCA G (blanche)/D (rouge) du câble RCA 3,5mm dans la prise audio-out G/D de votre source sonore et la prise 3,5mm dans la prise «IN» de l'émetteur. La LED BLEUE à l'avant de l'émetteur s'allumera.

→ Connecter le microphone

Cet appareil est équipé d'un microphone externe. Lorsqu'il est raccordé à l'émetteur, il peut être utilisé pour amplifier le son d'une source externe, comme un téléphone mobile. Connectez le câble du microphone à la prise microphone de l'émetteur et placez le microphone près de la source sonore (TV/chaîne HiFi/téléphone portable). La LED BLEUE à l'avant de l'émetteur s'allumera.

Remarque: L'avantage d'utiliser le microphone est qu'il est aussi possible d'entendre le bruit ambiant. **Attention:** La prise audio-IN et le microphone ne peuvent pas être utilisés en même temps.

L'émetteur bascule en mode veille après 1 minute sans signal d'entrée sur l'entrée audio. Dès qu'un signal est appliqué à l'entrée audio, il faut environ 3 à 5 secondes pour que la musique puisse être de nouveau écoutée via l'ampli-tuner.

Comment faire fonctionner le récepteur

Avant d'utiliser le récepteur, réglez le volume sur le récepteur à un niveau bas. Appuyez sur le bouton marche/arrêt [1] du récepteur, la LED VERTE à l'arrière du récepteur [5] s'allume → le récepteur fonctionne, quand la LED BLEUE s'allume → le signal a été reçu.

Placez les oreillettes dans vos oreilles et assurez-vous que les

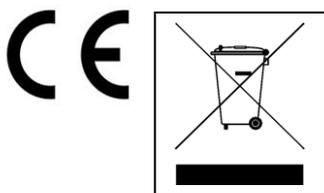
boutons ON/OFF et SCAN du récepteur sont orientés vers l'émetteur. Les embouts des oreillettes peuvent être tournés pour les adapter confortablement dans vos oreilles. Appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF, la LED VERTE ou la LED BLEUE s'éteint. Cela signifie que le récepteur est éteint.

Remarque: Pendant le fonctionnement normal, la LED VERTE est éteinte. La LED BLEUE est visible pendant la transmission active de l'émetteur et du récepteur.

Attention: Lorsque l'émetteur n'est pas utilisé pendant plus de 5 minutes, il passe en mode veille. Pour l'utiliser à nouveau, vous devrez appuyer à nouveau sur le bouton ON/OFF.

MISES EN GARDE

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur livré avec ces écouteurs. Ne pas utiliser d'autres types d'adaptateurs.
- Parfois, vous n'entendrez pas la source sonore désirée car le récepteur reçoit le signal d'une autre source audio (p.ex.: celle d'un autre système proche). Pour changer de canal de transmission, appuyez sur le bouton SCAN de l'émetteur. Il y a 3 canaux pré-réglés (863,5MHz, 864MHz, 864,5MHz) sur ces écouteurs sans fil.
- Si la LED ROUGE du récepteur s'allume → ils doivent être rechargés.
- L'émetteur commencera automatiquement à transmettre lorsque la source audio est activée.
- Il faut placer le récepteur dans l'émetteur correctement lorsque la recharge est nécessaire. Un mauvais positionnement du récepteur entraînera un défaut de recharge.



Conseils pour le respect de l'environnement: Matériaux packages sont des matières premières et peuvent être recyclés. Ne pas jeter les appareils ou les batteries usagés avec les déchets domestiques.

Nettoyage: Protéger le dispositif de la saleté et de la pollution (nettoyer avec un chiffon propre). Ne pas utiliser des matériaux durs, à gros grain/des solvants/des agents nettoyants agressifs. Essuyer soigneusement le dispositif nettoyé. **Distributeur:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Allemagne